



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving PWGSC/TPSGC reception des  
soumissions

Victory Building/Édifce Victory

Room 310/pièce 310

269 Main Street/269 rue Main

Winnipeg

Manitoba

R3C 1B3

Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada -  
Western Region

Victory Building/Édifce Victory

Room 310/pièce 310

269 Main Street/269 rue Main

Winnipeg

Manitoba

R3C 1B3

<b>Title - Sujet</b> Travaux de réparation de la structu	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> ET025-211120/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> CSC-ET025-211120	<b>Date</b> 2020-09-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWZ-050-11081	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWZ-0-43099 (050)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-10-20</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Daylight Saving Time CDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> McRuer, Daniel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwz050
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 295-6634 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**La présente modification n° 001 vise à effectuer ce qui suit :****1. Visite optionnelle des lieux****Supprimer :****IP03 VISITE OPTIONNELLE DES LIEUX**

Ne s'applique pas.

**Remplacer par :****IP03 VISITE OPTIONNELLE DES LIEUX**

Des visites facultatives des lieux peuvent être organisées le mardi 6 octobre ou le mercredi 7 octobre 2020, pour une durée d'une heure, entre 7 h 30 et 15 h 30, heure avancée du Centre (HAC). La réservation d'un créneau horaire par les fournisseurs intéressés sera faite par groupe d'au plus cinq personnes; seul un représentant par fournisseur sera autorisé à joindre le groupe. Les fournisseurs intéressés sont tenus de communiquer avec l'autorité contractante à l'avance par courriel (à savoir à [dan.mcruer@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:dan.mcruer@pwgsc-tpsgc.gc.ca)) afin de planifier une visite. L'autorité contractante assignera à chaque fournisseur un créneau horaire précis. L'échéance pour la communication avec l'autorité contractante est le 5 octobre à 14 h, HAC. Les fournisseurs qui communiquent avec l'autorité contractante après cette date et cette heure pourraient ne pas être en mesure de réserver un créneau horaire. En raison de la COVID-19, l'éloignement social et le port d'un masque (fourni par soi-même) seront obligatoires pendant la visite des lieux.

**2. AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES****PROLONGEMENT DU DÉLAI :**

Veillez être avisé que la date de réception des soumission initialement prévue pour le 13 octobre 2020 est reportée au 20 octobre 2020, à 14 h. HAC.